

PUNCTUL NR. 7

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6” și actualizarea co-finanțării proiectului prin transferuri de la bugetele locale ale sectoarelor 1 și 6

Având în vedere expunerea de motive a Primarului General al Municipiului București și raportul Direcției Managementul Creditelor Externe și Direcției Utilități Publice;

Văzând raportul Comisiei pentru utilități publice, al Comisiei economice, buget, finanțe și avizul Comisiei juridice și de disciplină din cadrul Consiliului General al Municipiului București;

În conformitate cu prevederile art. 44 alin. (1) din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare și cu prevederile Hotărârii de Guvern nr.1867 din 21.12. 2006 privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6”;

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. b), art. 36 alin. (4) lit. d) și art. 45 alin. (2) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă actualizarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6“, în conformitate cu indicele preturilor de consum;

Art.2. Se aprobă actualizarea valorii totale a investiției aferente obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6“, ca urmare a actualizării preturilor la luna iunie 2007 fata de noiembrie 2005 ;

Art.3. Se completează Anexa 1 de la H.C.G.M.B nr. 16/26.01.2006, modificata prin H.C.G.M.B 210/30.08.2006, cu Anexa 1 A care este parte integranta din prezenta hotărâre;

Art.4. Articolul 2 din H.C.G.M.B nr.20/26.01.2006 se modifica si se completează după cum urmează:

„Valoarea totala actualizata a investiției, pentru finanțarea obiectivului „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6“, devine 92.339.772 euro și se va finanța, în condițiile legii, după cum urmează :

- Din împrumutul de la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare 48.000.000 euro;
- din bugetul Sectorului 1 : suma de 32.970.554 euro (20.481.176 euro reprezentând valoarea inițială a investiției aferenta Sectorului 1 (preturi noiembrie 2005) și 12.489.378 euro reprezentând actualizarea părții, din valoarea totala a investiției), care pe perioada de derulare a proiectului, se prevăd și se suportă din Bugetul Consiliului General al Municipiului București, prin transfer de la bugetul local al sectorului 1;
- din bugetul Sectorului 6 : suma de 11.369.218 euro (5.390.647 euro reprezentând valoarea inițiala a investiției aferenta Sectorului 6 (preturi noiembrie 2005) si 5.978.571 euro reprezentând actualizarea părții, din valoarea totala a investiției), care pe perioada de derulare a proiectului, se prevăd si se suporta din Bugetul Consiliului General al Municipiului București, prin transfer de la bugetul local al sectorului 6;”

Art.5 Articolul 3 din H.C.G.M.B nr.20/26.01.2006 se modifica și se completează după cum urmează:

„ Serviciul anual al datoriei publice (rate de capital, dobânzi, etc.) corespunzând împrumutului de la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, va fi suportat de la bugetul de stat.

Orice alte taxe, impozite și costuri aferente realizării investiției „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6” vor fi suportate din Bugetul Consiliului General al Municipiului București;”

Art. 6 Celelalte prevederi ale HCGMB nr. 16/26.01.2006, HCGMB nr. 210/30.08.2006 și HCGMB nr. 20/26.01.2006 rămân neschimbate.

Art. 7 Direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al municipiului București vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Președinte de ședință,

Secretar general
al municipiului București,
TOMA TUDOR

București,
Nr.

ANEXA NR. 1 A

**INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI AFERENTI OBIECTIVULUI DE
INVESTITII,,REABILITAREA ZONELOR URBANE CU DEFICIENTE MAJORE IN SERVICII DE
ALIMENTARE CU APA SI CANALIZARE IN MUNICIPIUL BUCURESTI- INCLUSIV
MODERNIZAREA SISTEMULUI RUTIER AFERENT – SECTOR 1-6”**

Indicatori tehnico – economici: actualizare la nivel iunie 2007

- Valoarea totală a investiției, inclusiv TVA *) (în prețuri valabile noiembrie 2005; 1 Euro=3,65 lei)	mii lei	269.632 x 1.25 = 337.040
din care:		
- construcții – montaj	mii lei	190.220 x 1.25 = 237.775
- Eșalonarea investiției INV/C+M		
anul I	<u>mii lei</u>	<u>26.963 x 1.25 = 33.704</u>
	mii lei	19.122 x 1.25 = 23.903
anul II	<u>mii lei</u>	<u>121.297 x 1.25 = 151.621</u>
	mii lei	85.523 x 1.25 = 106.904
anul III	<u>mii lei</u>	<u>94.409 x 1.25 = 118.011</u>
	mii lei	66.453 x 1.25 = 83.066
anul IV	<u>mii lei</u>	<u>26.963 x 1.25 = 33.704</u>
	mii lei	19.122 x 1.25 = 23.903
- Capacități:		
• Alimentare cu apă potabilă		
- artere de alimentare cu apă potabilă	ml	24.570
- rețea distribuție apă potabilă	ml	74.036
• Canalizare		
- rețea de canalizare menajeră și pluvială	ml	73.297
- rețea de canalizare unitară	ml	14.750
• Sistem rutier		
- modernizare/reabilitare străzi	mp	537.120
- modernizare/reabilitare trotuare	mp	397.520
- Durata de realizare a investițiilor	luni	48

*) Valoarea este confidentiala si se va actualiza potrivit evolutiei ulterioare a preturilor

PRIMAR GENERAL

Etaaj: 1, cam. 101

tel.: 305 55 89; 305 55 90; 305 55 00 int. 1101

fax: 312 00 30

e-mail: primar@bucuresti-primaria.ro



SMC certificat ISO 9001 : 2000

SMM certificat: ISO14001 : 2004

Primăria Municipiului București

EXPUNERE DE MOTIVE

Privind aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6” și actualizarea co-finanțării proiectului prin transferuri de la bugetele locale ale sectoarelor 1 și 6

La data de 24 iulie 2006 s-a semnat la București Acordul de Împrumut între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea proiectului “Servicii Municipale”. La aceeași dată Municipality București a semnat Acordul de Proiect cu Banca Internațională de Reconstrucție și Dezvoltare în vederea finanțării proiectului “**Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă în municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent - sectoarele 1 și 6**”.

Indicatorii tehnico-economici sunt aprobați prin Hotărârea de Guvern nr. 1867/2006 aceasta precizând: „Valoarea este confidențială și se va actualiza potrivit evoluției ulterioare a preturilor”. Actualizarea indicatorilor tehnico-economici, aprobați prin H.G 1867/2006 ai obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă în municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent - sectoarele 1 și 6” se inițiază în baza următoarelor documente:

- legea 273/2006 articolului nr.44 aliniatul 4 care precizează :
„ Ordonatorii principali de credite, pe propria răspundere, actualizează și aproba valoarea fiecărui obiectiv de investiții nou sau în continuare, indiferent de sursele de finanțare ori de competența de aprobare a acestora, în funcție de evoluția indicilor de preturi. Aceasta acțiune este supusă controlului financiar preventiv propriu”;
- scrisoarea proiectantului care a întocmit studiul de fezabilitate în anul 2005, prin care indicatorii tehnico-economici sunt actualizați la nivelul lunii iunie 2007;
- referatul Direcției de Utilități Publice nr. 3999/12.09.2007 aprobat de Primarul General.

În calitatea sa de Agenție de Implementare a proiectului, calitate dobândită în urma Acordului de Împrumut semnat între România, prin Ministerul Finanțelor Publice, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ratificat prin

legea 124/2007, a Acordului de Proiect semnat între Municipiul București și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și a Acordului Subsidiar semnat între Municipiul București și Ministerul Economiei și Finanțelor și Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile, Municipality trebuie să actualizeze cu indicii prețurilor de consum, indicatorii tehnico-economici ai proiectului, așa cum sunt precizați în Anexa la Hotărârea nr.1867/2006.

În concluzie, în calitate de Agenție de Implementare a Proiectului, Primăria Municipiului București este îndreptățită să actualizeze indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții, urmând ca Primăria Sectorului 1 și Primăria Sectorului 6 să aprobe prin Hotărâri de Consiliu Local actualizarea co-finanțării, pe perioada de implementare.

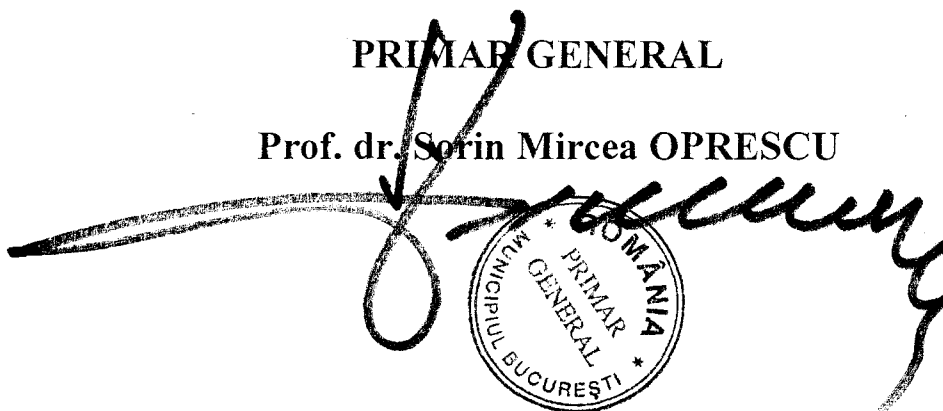
Urmare a actualizării indicatorilor tehnico-economici, cuantumul co-finanțării pentru Sectorul 1 crește de la 20.481.176 euro la 32.970.554 euro iar pentru Sectorul 6 crește de la 5.390.647 la 11.369.218 euro.

Valoarea împrumutului de la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare rămâne de 48.000.000 euro iar valoarea totală a proiectului este de 92.339.772 euro.

Având în vedere cele prezentate, Raportul de specialitate al Direcției Managementul Creditelor Externe și Direcției Utilități Publice, precum și necesitatea și oportunitatea continuării acestei investiții, propun aprobarea hotărârii anexate.

PRIMAR GENERAL

Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU

A large, stylized handwritten signature in black ink is written over the text. Below the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text "ROMANIA" at the top, "PRIMAR GENERAL" in the center, and "MUNICIPIUL BUCUREȘTI" at the bottom, separated by small stars.



Primăria Municipiului București

Direcția Generală Economică

B-dul Regina Elisabeta 47, sector 5, București, România
Tel.: 305 55 25; tel.centrală: 305 55 00, int. 1141; fax: 305 55 25
<http://www.bucuresti-primaria.ro>



SMC certificat ISO 9001 : 2000



SM/M certificat ISO14001 : 2004

Direcția Managementul Creditelor Externe

Nr. 1773/30.07.2008

RAPORT DE SPECIALITATE

Privind aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent – sectoarele 1 și 6” și actualizarea co-finanțării proiectului prin transferuri de la bugetele locale ale sectoarelor 1 și 6

La data de 24 iulie 2006 s-a semnat la București Acordul de Împrumut între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea proiectului “Servicii Municipale”. La aceeași dată Municipality București a semnat Acordul de Proiect cu Banca Internațională de Reconstrucție și Dezvoltare în vederea finanțării proiectului “**Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă în municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent - sectoarele 1 și 6**”.

Indicatorii tehnico-economici sunt aprobați prin Hotărârea de Guvern nr. 1867/2006 aceasta precizând: „Valoarea este confidențială și se va actualiza potrivit evoluției ulterioare a preturilor”. Actualizarea indicatorilor tehnico-economici, aprobați prin H.G 1867/2006 ai obiectivului de investiții „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiente majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă în municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent - sectoarele 1 și 6” se inițiază în baza următoarelor documente:

- legea 273/2006 articolului nr.44 aliniatul 4 care precizează :
„ Ordonatorii principali de credite, pe propria răspundere, actualizează și aproba valoarea fiecărui obiectiv de investiții nou sau în continuare, indiferent de sursele de finanțare ori de competența de aprobare a acestora, în funcție de evoluția indicilor de preturi. Aceasta acțiune este supusă controlului financiar preventiv propriu”;
- scrisoarea proiectantului care a întocmit studiul de fezabilitate în anul 2005, prin care indicatorii tehnico-economici sunt actualizați la nivelul lunii iunie 2007;
- referatul Direcției de Utilități Publice nr. 3999/12.09.2007 aprobat de Primarul General.

În calitatea sa de Agenție de Implementare a proiectului, calitate dobândită în urma Acordului de Împrumut semnat între România, prin Ministerul Finanțelor Publice, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ratificat prin legea 124/2007, a Acordului de Proiect semnat între Municipiul București și Banca

Internaționala pentru Reconstrucție și Dezvoltare și a Acordului Subsidiar semnat între Municipiul București și Ministerul Economiei și Finanțelor și Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile, Municipality trebuie să actualizeze cu indicii prețurilor de consum, indicatorii tehnico-economici ai proiectului, așa cum sunt precizați în Anexa la Hotărârea nr.1867/2006.

În concluzie, în calitate de Agenție de Implementare a Proiectului, Primăria Municipiului București este îndreptățită să actualizeze indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții, urmând ca Primăria Sectorului 1 și Primăria Sectorului 6 să aprobe prin Hotărâri de Consiliu Local actualizarea co-finanțării, pe perioada de implementare.

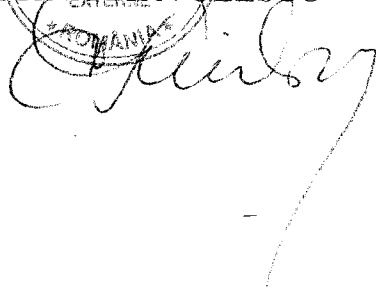
Urmare a actualizării indicatorilor tehnico-economici, cuantumul co-finanțării pentru Sectorul 1 crește de la 20.481.176 euro la 32.970.554 euro iar pentru Sectorul 6 crește de la 5.390.647 la 11.369.218 euro.

Valoarea împrumutului de la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare rămâne de 48.000.000 euro iar valoarea totală a proiectului este de 92.339.772 euro.

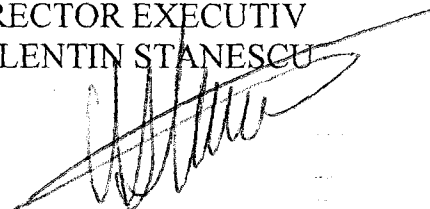
Având în vedere cele prezentate, precum și necesitatea și oportunitatea continuării acestei investiții, propunem aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul de investiții "Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă în municipiul București – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent - sectoarele 1 și 6" și actualizarea co-finanțării de la sectoarele 1 și 6.

Cu stima,

Direcția Managementul Creditelor Externe
DIRECTOR EXECUTIV
CRISTINA PIRVULESCU



Direcția Utilități Publice
DIRECTOR EXECUTIV
VALENTIN STANESCU



Intocmit,
Agrapinei Lumina

COMISIA PENTRU CREDITE EXTERNE

etaj: 2, cam. 255

tel.: 305 55 80; 305 55 00 int. 1255



Consiliul General al Municipiului București

RAPORT

Referitor la proiectul de hotărâre privind aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții "Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din Municipiul București- inclusiv modernizarea sistemului rutier adecvat- sectoarele 1 și 6" și actualizarea co-finanțării proiectului prin transferuri de la bugetele locale ale sectoarelor 1 și 6.

În conformitate cu prevederile art.44 alin.1 și art. 54 alin.4 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată, cu modificările și completările ulterioare Comisia pentru credite externe și modernizarea derulării acestora, întrunită în ședința din data 17.09.2008, a analizat proiectul de hotărâre privind aprobarea actualizării indicatorilor tehnico-economici aferenți obiectivului de investiții "Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe majore în sistemul de canalizare și alimentare cu apă din Municipiul București- inclusiv modernizarea sistemului rutier adecvat- sectoarele 1 și 6" și actualizarea co-finanțării proiectului prin transferuri de la bugetele locale ale sectoarelor 1 și 6.

În urma dezbaterilor, Comisia hotărăște avizarea proiectului de hotărâre:

Favorabil

~~Nefavorabil~~

~~Amânat, cu următoarele amendamente:~~

PREȘEDINTE,
Budulan Pompiliu

SECRETAR,
Băcăintan Irimie